



Muhsin KADIOĞLU

Yarlı Daxil

Venesiya respublikası və onun müttəfiqləri 1463-cü ildə Osmanlı imperiyasına qarşı amansız bir müharibəyə başladılar. Osmanlı imperiyası Egey dənizindəki adalarda Venesiya hakimiyyətindən narahatlıq keçirirdi. Venesiya da Osmanlı imperiyasının adalarda üstünlük qazanmasını qəbul edə bilmirdi. 15 il davam edən müharibənin nəticəsində Venesiya sülh istəmək məcburiyyətində qaldı. Sülh müqaviləsinin ən qorribə maddələrindən biri olan 72-ci maddəsi Venesiya hersoqu Covanni Mocenigonun saray rəssamını Fətəh Sultan Mehmetin rəsmi çəkmək üçün İstanbulla göndərməsinə aid idi.

Marin Sanudoya görə, bu maddədə İstanbulla göndərmək üçün bir heykəltəraş, bir bürcünə ustası və yaxşı bir rəssamı (un bon pytor) nəzərdə tutuldu. Həmin maddədə Qentilə Bellininin istedadlı bir rəssam olduğu üçün seçildiyi, yaxud da İstanbuldakı sülh danışıqlarını həyata keçirən dostu Covanni Darnionun tövsiyəsi ilə bu görvə layiq bilindiylə molum deyil. Digər bir ehtimal isə Venesiyaya gələn türk səfirinin Bellininin Doqlar sarayında ki rəsmlərindən təsirlənməsi ilə bağlıdır.

Bellini Venesiya aristokratlarının diqqət mərkəzində olan rəssam idi. Portretlərdə həkayə ilmləri işləyən Bellini mənzərə çəkən Venesiya rəssamlığına kiçik detallarına qədər işlənmiş və böyük izahlı səhənləri təsvir edən üslub gətirmişdi.

Seçərsən verdiyi məlumata görə, Qentilə Bellini 3 sentyabr 1479-cu ildə iki köməkçisi ilə birlikdə Venesiyadan İstanbulla gəlmişdir. Fətəh Sultan Mehmet Venesiya rəssamının məharətini sınamaq üçün onu müxtəlif sınaqlardan keçirmiş, bu səbəbdən də İstanbulda yaşadığı ilk aylarda Bellini sarayda müxtəlif tablolar çəkmişdir. Sultan Mehmet portretinin çəkilməsinə razılıq verəndən öncə rəssamın qabiliyyətinə bələd olmaq istəyirdi.

Bellininin hal-hazırda Bostondakı Isabella Gardnər muzeyində saxlanılan "Oturan katib", Fogg Museum of Art - Harvard Universitetində mühafizə edilən "Oturan qadın" və Britaniya muzeyində olan "Bir türk mehtəri" adlı tablolarının da İstanbulda yaşadığı dövrə çəkdiyi güman edilə bilər. Britaniya muzeyində toqdim olunan "Səkkiz şərqli kişi və iki ar" tablosu da, çox ehtimal ki, sözügedən dövrə aiddir.

Bellini təxminən 15 yanvar 1481-ci il qədər İstanbulda saray-

# PORTRETİNİ ÇƏKDİRƏN İLK TÜRK VƏ MÜSƏLMAN İMPERATOR: "DÜNYANIN HAKİMİ" VİKTOR ORBİS

Fətəh Sultan Mehmet Bursa, Manisa, Ankara və Diyarbəkir qumaşlarından hazırlanan qiyaftələrə üstünlük verərdi: sadə, lakin zövqlü geyinirdi.



da qalmışdır. Rəssamın İstanbulda qaldığı 16 ay müddətində yaratdığı əsərlər içərisində Fətəh Sultan Mehmetin möşur portreti rəssamın ən önəmli əsərlərindən biridir. Qentilə Bellininin çəkdiyi Fətəh Sultan Mehmet tablosu Qərb rəssamlığında türklərin rəsm və naxışlarla həqiqi olaraq təmsiləməsinə ononəsinin başlanğıcı qoymuşdur. Türk xalqı sonotinin incəliyini anlayayan Qentilə Bellininin hal-hazırda Londondakı Milli Qalereyada (National Gallery) sərgilənən "Məryəm və seçilmiş uşaq" (The Virgin and Child Enthroned) adlı rəsmində rəssam Məryəmin ayaqları altında türk xalısı çəkmişdir.

Bu tablounun Belliniyə aid olması şübhə doğurmur. Lakin rəsmi Venesiya və ya Avropa dövlətlərinə hansı formada aparılması məsələsi deqiq molum deyil. Əslində rəsm pis vəziyyətdə deyil, lakin Bellininin İstanbulda qaldığı müddət ərzində buna bənzər bir tablounun olmaması deqiq bir nəticəyə gəlməyi çətinləşdirir.

Eğriboz mühasirəsi (1470) zamanında qaradışı Fransesko ilə birlikdə türklərə osir düşən, uzun müddət Osmanlı dövlətində yaşayan, Şorq əlmi haqqında müxtəlif əsərlər yazan və 1488-ci ildə Venesiyaya dönan Covanni Maria Angioloionun verdiyi məlumatlara görə, Bellini İstanbulda "bir çox gözəl rəsmlər" yaratmışdır. Hələlik sözügedən əsərlə bağlı türk sarayında qeydə təsadüf ediləməsi saray qeydiyyatlarının tamamilə əldə olmaması və ya hələ araşdırılmamış olması ilə izah edilə bilər. Hamfreyn iddiasına görə, bu rəsm-

inin ilk qeydi Venesiya dövləti arxivindədir və rəsm diplomatik bir hədiyyə olaraq Venesiyaya gəlmişdir.

Angioloionun yazdıqlarına əsasən, 1481-ci ildə Sultan Mehmetin ölümündən sonra taxta çıxan Sultan Bayazıt qatı bir dindar olduğu üçün italyanlara aid əsərlərin bir çoxunu İstanbuldakı Qapalıqarşıda satdırdı. Bu iddia mübahisəli bir Nobel mükafatı verilən Orxan Panuk tərəfindən, təəssüf ki, həqiqətimsi kimi səsləndirilmişdir. Biz qane etməyən bir iddia olsa da, elmi disipline görə, başqa bir dəlil tapana kimi məcburən qəbul edə biləyimiz bu hadisələrdən sonra Bellininin portreti Venesiyaya geri qayıda bilər.

Rogers Sultan Bayazıtın İstanbulda yeni bir cəmi tikdirməyi düşündüyü zaman cəminin inşasına diqqət məqsədilə bir çox Avropa mənbəli əsərləri satışa çıxardığını yazır. Rogers bu iddiasını 1505-ci ilə aid bir saray inventori siyahısı ilə dəstəkləyir. Bu siyahıda Avropa mənbəli bozi əsərlərin satıldığını göstərən faktlar olsa da, Belliniyə aid tablo mövcud deyil. Satılacaq əsərlərin siyahısından da Bellininin portretinin həmin siyahıda olub-olmadığını anlamağa yardım edən detallar yoxdur. Bolka də osər o zaman türk sarayında olmuş, yaxud da daha sonrakı tarixlərdə satılmışdır. Ümmüyyətlə, satıldığı da məlum deyil.

Kotan üzərində yağlı boya ilə çəkilən bu tablo 69,9 x 52,1 sm ölçülərində olub 1480-ci ildə yaradıldığı güman edilə bilər. Londondakı Milli Qalereyada (National Gallery) "The Sultan II Mehmet" adlı il qeydiyyata olan bu tablounun (Gentile Bellini, Portrait of Sultan Mehmed II, 1480, oil on canvas, 70 x 52 sm, National Gallery London, NG 3099) sağ tərəfinin aşağısında 25 noyabr 1480-ci il yazılmışdır. Sol tərəfin aşağısında isə Mehmet və Qentilə Bellini adları yazılmışdır.

Qalereyada rəsmə bağlı verilən məlumatlarda yazılır: "Belliniyə aid olması sübut olunmayıb, lakin görüş baş tutduğu üçün II Mehmet (1432-1481) olaraq bilinir. Qentilə Bellini sultanın İstanbuldakı (Constantinople) sarayına gəldi. Bu rəsm çox zədələnmiş orijinal əsər, yoxsa surətdir? Bu məsələlərdə kəskin qarar vermək üçün sübutlar kifayət qədər deyil".

II Sultan Mehmetin portreti, bə-



yük çətiməllə, 1460-ci illərdən qalma incə bir ilduzlu təkma çərçivəyə alınmışdır. Bu cür çərçivə sonatkarın kompozisiyasını xüsusi vurğulamaq üçün seçilmişdir.

Fətəh Sultan Mehmetin tablosunda Bellini digər XV əsr Venesiyalı portretlərinə bənzər şəkildə, izləyicilərin marağını tamamilə portretin özəlliklərinə və ifadəsinə istiqamətləndirməsinə yardımçı olan də bir arxa plan istifadə etmişdir. Sultan Mehmet zəngin, lakin sadə geyimi ilə qarantlıq bir arxa planda, bəzəkli bir komor altından öna çıxarılmışdır. Roma imperatorluğu zamanından bəri rəssamların imperatorları komor altında təsvir etməsi Qərbdə güc anlayışı ilə bağlı idi. Bellini padşahı yaxın profil olaraq təsvir edən rəsmində də bu ənənəyə uyğun davranmışdır.

Tabloda diqqətli çəkmə komorlar bəzələrinə görə heç bir elmi təməli olmadan "zəfər tağı" adlandırılmış, bu zəfər tağının San Zaccaria Venesiya kilsəsinin qapısını rəmzləşdirdiyi kimi iddialar ortaya atılmışdır. Lakin sözügedən qapı 1480-ci ildə tikilmişdir və həmin tarixdə Bellini İstanbulda idi. Bellininin sözügedən zamanda gərmədiyi bir qapını belə bir tabloya sınıvol olaraq yerləşdirməsi, təbii ki, düşüncəyə bənzərdir.

Bellininin türklərin nəsiləndirilməsinə ötürüdü və "Qızıl alma" adlandırılan milli, dini və fəlsəfi inancı öyrənməsinə mümkün deyil. Sultanın zəhnində "Qızıl alma

ideali" olduğuna düşündüyündən ki, rəssam portreti iki Roma sünnunun arasına yerləşdirmiş, bununda da Avropa və türk mədəniyyətinin ünsürlərini birləşdirmişdir. Gedik Ahmet paşa idarəsindəki türk ordusunun 1480-ci ildə İtaliyanın conubundakı səhil şəhəri Otrantonu mühasirəyə alması rəssamın türk sarayındakı çəkmə zamanında gerçəkləşdiyinə görə rəssam bu insanın Bizansı əldə edildikdən sonrakı ən böyük hədəfinin San Pietro kilsəsinə də ola keçirmək olduğunu əlbəttə, bilir və ya təxmin edə bilər.

Osmanlı türklərində padşah qiyaftərlərinin çoxu saray üçün çəkmə sənətkarlar birliyi Ehl-i Hifəz nəqqəşləri tərəfindən hazırlanırdı. Padşah qiyaftərlərinin sarasorlu yanaşı, moxmor, çəkmə və kəməh kimi bahalı, ipək parçalardan tikirdilər.

Fətəh Sultan Mehmet Bursa, Manisa, Ankara və Diyarbəkir qumaşlarından hazırlanan qiyaftələrə üstünlük verərdi: sadə, lakin zövqlü geyinirdi. Padşahlar qiyaftəni təməmləyən başlıca çox önam verirdi. Padşahlar müxtəlif dönmələrdə dəyişməklə yanaşı, morasim və qəbul günlərində "xorasanı", "mücevveze", "solimi" və "katibi" deyilən başlıqlar geyirdilər.

Bellininin tablosunda padşah qısa və qəlsuz bir qəhvə rəngli kürk manto altından solundan sağ tərəfinə doğru bağlanan ənənəvi bir qırımsı cübbə geymişdir. Sultan

Mehmet zəngin, lakin sadə geyimi ilə, qaranlıq arxa planla, bəzəkli bir kəmər altından önə çıxarılmışdır.

Fateh Sultan Mehmet tabloda kürk bir yaxalıq ilə təsvir edilmişdir. Fatehin rəsmi olaraq samur və kakum kürkü istifadə etdiyi məlumdur. Halbuki bu tabloda qurd kürkü çəkilmişdir. XV əsr yazıçılarından Spanquqinoya görə, bu dövrdə İstanbulda geniş şəkildə qurd kürkü istifadə olunurdu. Səfərə çıxan paşalara və elçilərə daha çox kürk geyindirildiği məlumdur. Lakin heç bir Osmanlı mənbəyində qurd kürkündən bəhs edilməmişdir. Bu halda Fatehin qurd kürkü içində rəsm edilməsi türklərin tarixi simvolu olan Bozqurd ilə əlaqədar olmalıdır.

Türklərin Bozqurd inancı Göy Tanrı dövründən qalmış kimi göstərilə də, Osmanlı türkləri də düşmənlərini qorxutmaq üçün tez-tez qurd səsi istifadə edirdilər. Bu məsələni Hammerin verdiyi aşağıdakı məlumatlardan daha aydın anlama bilərik: "Macarlar türkləri daha uzaqdan görünə "Qurd gəlir" - deyə hayqırmağa başlayırdılar". Osmanlı ordusunun düşmən əsgərləri arasında Bozqurd qorxusu yaratmaq istədiyinə dair Hammerin verdiyi məlumatlar Fateh Sultan Mehmetin tablosunda nədən qurd kürkü istifadə etdiyini izah etməkdədir.

Fatehin tablosunun sağında və solunda hər biri üç olan kral tacları vardır. Bir digər tac da ön plandakı təsvirinin üzərindədir. Bu kral taclarının nələri ifadə etdiyi haqqında müxtəlif fikirlər irəli sürülmüşdür.

Qərb araşdırmaçıların demək olar ki, hamısı Fatehin kral taclarını dəyərləndirərkən "Kətanın üst küncündəki iki qrup üç tac - Bizans, Asiya və Trabzon üzərindəki Osmanlı qüdrətini rəmzləşdirməkdədir" fikrini müdafiə etmişlər. Bu təqdimata görə, ikinci üçlü qrup tacların və ön plandakı görünüşü üzərində olan tacın nələri simvolizə etdiyi izah oluna bilmir.

Bəzi araşdırmaçılar Sultan Mehmetin sağ və sol tərəfində yer alan altı tac haqqında "Bunların üçü Osman Qazi, Orhan Qazi və I Murad olmaqla "Əmir" ünvanına sahib üç atasını; digər üçü isə Abbasi xanədanından olan və Misirdəki Məmlük sultanlığı himayəsində yaşayan xəlifə I Mütəvəkkil tərəfindən 1395-ci ildə İldırım Bəyazidə verilən "Sultan-ı İqlim-i Rum" ünvanını daşıyan atalarını ifadə etməkdədir" iddiasını irəli sürürlər. Halbuki Osmanlı imperatorları digər krallara yazdıqları məktublarda atalarından danışmaq əvəzinə fəth etdikləri və sahib olduqları krallıqları sayaraq sözbə başlayırdılar. Bu məsələ xatırlandığında kral taclarının atalarla bağlı olduğunu müdafiə etmək məntiqli deyil.

Fateh Sultan Mehmet 1453-cü ildə Bizans imperatorluğunu, 1454-cü ildə Serbiya krallığını, 1459-cü ildə Mora despotluğunu, 1461-ci ildə Trabzon imperatorluğunu, 1463-cü ildə Bosniyanı, 1464-cü ildə Karaman dövlətini, 1473-cü ildə Krımdakı Cenova müstəmləkəsi ilə Krım xanlığını və 1478-ci ildə Albaniya krallığını fəth etmişdir. Buna görə Fateh Sultan Mehmet Bizans, Serbiya, Mora, Trabzon, Bosniya, Albaniya kimi bir imperatorluq və beş krallıq olmaqla krallıq tacı daşıyan altı kralı məğlub etmiş və ölkələrini fəth etmişdir. Aydın olduğu kimi, Fatehin portretində yer alan altı tac bu altı krallığı təmsil etməkdədir.

Pəncərə önünə sərilməmiş qumaşın ortasında incilərdən hazırlanmış kiçik tac, "dünya malı" olan digər mücəvərlərin içində rəsm edilməklə padşahlar üçün tacın keçici olduğu vurğulanmışdır. Bu islam təsəvvüfünə aid bir simvoldur. Əslində, bu kompozisiya Sultan Mehmetin rəsmdə verilən mənavi dünyasını tamamlamışdır.

Portretlərini sakit, lakin əzəmətli bir formada təsvir etməsi rəssamın digər rəsmlərində də görülməyən bir özəllikdir. Bellini bizə orta yaşlı bir insanın ruhunu ifadə edən gerçək bir psixoloji görüntü təqdim etməkdədir. Hələ də canlılıq yaşadan cizgilərin portretə ustalıqla köçürülməsi ilə rəsmdəki insanın adı bir insan deyil, "Dünyanın Fatehi (Viktor Orbis)" olduğu rəsmi dili ilə izləyiciyə xatırladılmışdır.

Qentile Bellini rəsmi sol tərəfinin aşağısında olan və hal-hazırda çox pozulmuş yazıda Fateh Sultan Mehmeti "Viktor Orbis", yəni "Dünyanın Fatehi" kimi təqdim etmişdir. Bellininin tabloya atdığı imzasının yanına, çox güman ki, Fatehin ona verdiyi, "böy" ünvanının qarşılığı olan "Eques Aureatus" sözü də əlavə olunmuşdur.